

У Цзэвэнь сказал, что он давно уже догадался, кто такой их лидер Танмэнь, и тут Лю Чуань ну очень удивился. После того как его убили, он тут же воскрес и с недоумением поинтересовался:

— Цзэвэнь, как ты догадался?

У Цзэвэнь честно ответил:

— Слишком много совпадений по времени.

— Например? — заинтересованно спросил Лю Чуань.

— В тот день, когда открыли новый сервер, мы с Ли Сяном пошли в интернет-кафе, а тебя как раз не было в общежитии. Когда в интернет-кафе отключили электричество, мы вышли поесть и как раз встретили тебя в ресторане неподалёку, тогда ещё не пора было ужинать, и твоё появление было слишком подозрительным, — ответил У Цзэвэнь.

Лю Чуань:

— ...

У Цзэвэнь продолжил:

— Когда Ли Сян при тебе рассказал мне сплетни о Танмэне, выражение твоего лица было каким-то странным. А когда я заступился за Танмэня, то ты делал вид, что отхлёбываешь чай, а сам довольно улыбался.

Лю Чуань:

— ...

Гадство! Я ведь старался скрыть улыбку, а ты всё равно заметил!

У Цзэвэнь продолжил:

— Сначала я только подозревал, что ты и есть тот самый Танмэнь, но окончательно убедился в этом несколько дней назад, когда встретил тебя в кампусе. Ты был в брюках и рубашке, сказал, что вечером у тебя важное дело. В тот же вечер Танмэнь как раз тоже не пришёл, а Даос сказал, что у Танмэня вечером дела, поэтому он не сможет прийти — это было слишком не похоже на совпадение, — проанализировал У Цзэвэнь. — Примерно через час Танмэнь снова вышел онлайн и сказал, что закончил с делами. Я тогда спросил в QQ твоего соседа по комнате Чжу Сяоюя, и он сказал, что тебя нет в общежитии. Поэтому я догадался, что ты, закончив с делами, прибежал в интернет-кафе поиграть.

Лю Чуань:

— ...

И это ты тоже заметил!

У Цзэвэнь взглянул на Ли Сяна и продолжил:

— Судя по словам Ли Сяна, ты каждый день возвращаешься в общежитие позже него. Из игры ты тоже выходишь позже нас. Один раз можно назвать совпадением, но их набралось слишком

много. Я догадался, что ты и есть Добрая слава останется в веках.

Лю Чуань:

— ...

Да он, оказывается, обладает безупречной дедукцией!

Ли Сян был в шоке: У Цзэвэнь догадался ещё давно и при этом сохранял полное спокойствие...

Лю Чуань, глядя на серьёзное лицо У Цзэвэня, который сосредоточенно анализировал и делал выводы, невольно улыбнулся и сказал:

— Ты угадал правильно, логика безупречная, выводы очень разумные. Но раз ты догадался уже давно, почему ты никак не реагировал, когда я в игре называл тебя жёнушкой???

У Цзэвэнь взглянул на него:

— Я догадался, что это ты, и как, по-твоему, я должен был реагировать? Ты, очевидно, просто надо мной подшучивал, и я на это просто не обращал внимания.

Лю Чуань:

— ...

Лю Чуань, стоя перед невозмутимым У Цзэвэнем, вдруг понял, что его ежедневные попытки подразнить его, называя жёнушкой, выглядят просто по-идиотски...

И не стыдно было его дразнить? Он давно уже тебя раскусил и теперь считает дурачком, ясно тебе?

Лю Чуань совершенно не ожидал, что У Цзэвэнь, который скрывал свои суперспособности, догадался о его личности, но не проронил ни слова!

Этот парень просто идеально подходит для профессиональной лиги!

Затаится в засаде, дождётся, когда противник попадёт в ловушку, а затем невозмутимо выпустит ульту и сразит наповал — это лучше всего подходит для такого хладнокровного и сдержанного характера, как у Цзэвэня!

Лю Чуань обнаружил, что начинает всё больше и больше ценить этого новичка. В онлайн-играх он, конечно, полный неуч, но он действительно умный, очень внимательный, у него отличные способности к логическим рассуждениям и анализу данных, а кроме того, в любой ситуации он остаётся спокойным и невозмутимым, не зазнаётся и не паникует — его психологической устойчивости можно позавидовать.

Лю Чуань, встретившись с его ясным взглядом, неловко улыбнулся и сказал:

— Цзэвэнь, в схватках с тобой я, кажется, всё время проигрываю. В Мастере ритма проиграл тебе айпад, теперь вот и тут проиграл... А я-то думал, что хорошо замаскировался, а ты, оказывается, догадался уже давно...

У Цзэвэнь честно спросил:

— Но я не могу понять, с какой целью ты скрывал свою личность?

Лю Чуань объяснил:

— Ты ещё помнишь председателя клуба киберспорта Чжо Вэньчао? Того самого, который тогда приглашал нас обоих к ним вступить?

— Помню, — кивнул У Цзэвэнь.

Лю Чуань продолжил:

— В этом году по Улинь проводится чемпионат страны среди университетов. Учительница Линь назначила меня тренером университетской команды. Нам сейчас очень не хватает людей. Я заметил, что у тебя и Ли Сяна очень высокая скорость реакции, у вас обоих талант к видеоиграм, поэтому я завёл альта на новом сервере, чтобы немного подтянуть вас, и хотел пригласить вас в университетскую команду для участия в чемпионате. Как тебе такое предложение, интересно поучаствовать?

У Цзэвэнь опустил голову и серьёзно задумался.

— Награда за первое место в этом турнире по стране — пятьдесят тысяч юаней плюс специально изготовленный кубок. Председатель Чжо сказал, что полученный приз участники соревнований разделят поровну, а университет плюс к этому отдельно даст ещё одну премию, — добавил Лю Чуань.

У Цзэвэнь:

— ...

Так ты каждый раз будешь завлекать меня призовыми?

Лю Чуань, улыбнувшись, сказал:

— Время соревнований — зимние каникулы, с твоим участием в чемпионате по Мастеру ритма оно тоже не пересекается. Ты вполне можешь записаться на оба состязания. Оба чемпионата проходят в Пекине, так что сможешь пожить у меня.

— В этом нет необходимости, мои родные тоже в Пекине, — ответил У Цзэвэнь.

Лю Чуань сказал:

— Вот и отлично! Всё равно тебе на каникулах делать нечего, так что поучаствуешь в двух чемпионатах, считай это разминкой!

Ли Сян тоже принялся уговаривать:

— Да, Цзэвэнь, давай лучше все вместе поедem. Какой бы ни был результат, хоть опыта наберёмся!

У Цзэвэнь задумался, затем поднял голову и спросил у Лю Чуаня:

— А как ты считаешь, каков уровень нашей университетской команды?

— Выйти в финал южного округа — без проблем, а попасть на национальный финал — уже

немного сложнее. Однако человек предполагает, а бог располагает: как только вы согласитесь вступить в команду и мы несколько месяцев потренируемся, шансы на финал тоже появятся. В команде своего университета участвовать в соревнованиях — сплошная польза, считай получишь новый опыт, — ответил Лю Чуань.

— Но я в этой игре новичок и ещё не разбираюсь в правилах арены. Могу ли я участвовать в чемпионате? — серьёзно спросил У Цзэвэнь.

— У тебя же такая высокая скорость рук, тебе не хватает только опыта и тактического чутья. Немного потренируешься — и всё обязательно получится, — ответил ему Лю Чуань. Помолчав, он добавил с улыбкой: — Что, неуверен в себе?

— Хорошо, я попробую, — сказал У Цзэвэнь.

Лю Чуань обрадовался!

Приманил призовыми плюс взял на слабо — и парень действительно клюнул.

У Цзэвэнь перевёл взгляд на компьютер Лю Чуаня и с любопытством спросил:

— Это твои новые компьютер и клавиатура?

Лю Чань сказал:

— Всё так.

У Цзэвэнь спросил:

— Сколько стоит?

Лю Чуань честно ответил:

— Компьютер — больше восьми тысяч юаней, механическая клавиатура и мышь в сумме — больше тысячи восьмьсот юаней.

У Цзэвэнь удивился:

— Такая дорогая клавиатура?

Лю Чуань сказал:

— Хорошие механические клавиатуры стоят денег.

У Цзэвэнь с любопытством потрогал рукой клавиатуру и спросил:

— А что в ней особенного?

Лю Чуань, улыбнувшись, приподнялся и сказал:

— На, попробуй сам.

У Цзэвэнь сел на место Лю Чуаня и наугад нажал несколько клавиш: клик, клик — звук раздался очень ритмичный, прямо как у старых печатных машинок, нажатия были очень чёткими, и с первого раза чувствовалось, что клавиатура необычная: пальцы скользили по ней,

как по воде, без малейшего замедления.

Лю Чуань наклонился, снял несколько колпачков клавиш и, указывая на отдельные механические переключатели под клавиатурой, сказал:

— Видишь, это механические переключатели. У каждой клавиши есть свой отдельный переключатель, поэтому нажимается она очень плавно. Этот переключатель чёрный, так что моя клавиатура — с чёрными переключателями.

— А другие цвета бывают? — заинтересовался У Цзэвэнь

— Механические переключатели бывают синего, красного и зелёного цветов. У каждого разное усилие нажатия. Попробуй, как тебе эта клавиатура? Чёрные переключатели требуют сильного нажатия. Попробуй и посмотри, не устают ли пальцы?

У Цзэвэнь заиграл десятью пальцами, открыл текстовый документ и с треском принялся быстро стучать по клавишам, на пределе скорости пальцев отстукивая целую минуту, после чего сказал:

— Ощущения очень хорошие.

Лю Чуань с улыбкой произнёс:

— Похоже, тебе тоже подходят чёрные переключатели.

Ли Сян подошёл поближе, нажал несколько раз и взволнованно сказал:

— У этой механической клавиатуры и правда отличная тактильная отдача, неудивительно, что она такая дорогая. В следующий раз и я себе куплю.

— Если ты не собираешься профессионально играть в турнирах, то в этом нет необходимости. На самом деле на рынке много дешёвых аналогов, они тоже неплохие, — ответил Лю Чуань.

— Подделка, конечно, уступает настоящей, — сказал Ли Сян.

— Естественно. Если тебе не жалко денег — покупай. Механическая клавиатура очень помогает в тренировке скорости пальцев, а ещё у неё большой срок службы. При правильном уходе можно купить одну и пользоваться много лет, — ответил Лю Чуань.

— Хорошо! Через пару дней я тоже себе такую куплю! — тут же принял решение Ли Сян.

У Цзэвэнь с нежностью погладил механическую клавиатуру Лю Чуаня — она ему приглянулась, нажимать на неё было сплошное удовольствие, и скорость его пальцев на ней раскрывалась в полную силу... Вот только цена была космическая, жалко на неё тратиться.

Он мысленно прикинул, сколько стипендии осталось на карте: на покупку компьютера как раз хватало, а вот механическая клавиатура уже выбивалась из бюджета, и просить деньги у мамы ему не хотелось...

У Цзэвэнь нехотя поднялся со стула и сменил тему:

— Ли Сян, ты сегодня собираешься в интернет-кафе?

— Пойдём! После ужина. Лю Чуань, ты с нами? — ответил Ли Сян.

— Пойду. Сегодня займём три места в ряд, и мне не нужно будет от вас прятаться, — с улыбкой произнёс Лю Чуань.

— Тогда я найду к себе, а позже спущусь к вам, — кивнул У Цзэвэнь.

Лю Чуань наконец раскрыл правду о том, что он завёл альта в игре. Ли Сян оказался не из мелочных людей и не стал слишком заикливаться на этом, разве что ему было немного обидно от того, что образ его наставника рухнул... А У Цзэвэнь, поскольку давно уже догадался, сохранял полное спокойствие. Зато теперь Лю Чуань в его присутствии чувствовал некоторую неловкость. Кхе-кхе, он столько времени подшучивал над ним, называя жёнушкой, а в итоге Цзэвэнь давно всё понял и просто не обращал внимания — даже как-то неловко получилось...

Когда У Цзэвэнь развернулся и ушёл, Лю Чуань закрыл дверь и, обернувшись, спросил Ли Сяна:

— Ли Сян, а Цзэвэнь... наверное, из семьи со скромным достатком? Я просто хочу немного больше узнать, если тебе неудобно отвечать — не говори.

Лю Чуань сделал такой вывод по реакции У Цзэвэня на клавиатуру: тот явно был в восторге от неё, но счёл её слишком дорогой.

Клавиатура за тысячу с лишним юаней — это действительно дороговато, но, если бы у него была состоятельная семья, он бы не обращал на это внимания. Многие люди, играющие в бесплатные онлайн-игры, без колебаний спускают тысячи и десятки тысяч на улучшение экипировки, не то что на клавиатуру...

Ли Сян не видел причин скрывать что-либо от Лю Чуаня и рассказал без утайки:

— Семья Цзэвэня не сказать чтобы страдает от бедности, но особого достатка тоже нет. Потому что у него неполная семья, он с детства без отца, его мама — учитель физики в старшей школе. Её зарплаты на одного сына вполне хватает, но ты же знаешь, в Пекине высокие цены и жильё безумно дорогое, так что при неполной семье могут возникнуть финансовые трудности, — Ли Сян помолчал и добавил: — На самом деле Цзэвэнь не хочет беспокоить маму, поэтому в университете всё время подрабатывает и не просит у неё лишнего юаня. Если хочет купить что-то дорогое — тратит собственную стипендию. У нас на потоке все это знают, его мать как-то приезжала к нему в университет.

Лю Чуань:

— ...

Вспомнив, как этот парень усердно и старательно трудится, Лю Чуаню вдруг захотелось пожалеть его.

Неудивительно, что он оказался маленьким скрягой и так внимателен к финансам. На самом деле он вовсе не жадный, а просто не хочет создавать проблем для мамы.

Поэтому он и участвовал в турнире по Мастеру ритма и выиграл себе айпад. Всё потому, что не хотел просить у матери денег.

Лю Чуань с детства рос в счастливой семье: отец мягкий, мать строгая, и ещё энергичная младшая сестрёнка. У Лю Боюаня ученики разлетелись по всему миру, и, хотя как профессор

он получает фиксированную зарплату, отнюдь не высокую, зато его каллиграфия — бесценное сокровище. А Ян Цюнин — типичная женщина-лидер в бизнесе, она управляет всем семейным достоянием деда Яна, оставшимся в Китае, и дела идут с большим успехом. Так что о материальном положении семьи Лю Чуаня и говорить нечего: у каждого в семье — своя роскошная машина. Хотя под влиянием отца Лю Чуань никогда не сорил деньгами, финансовая сторона вопроса его никогда не беспокоила.

У У Цзэвэня же есть только мать. Им двоим нужно было как-то обосноваться в шумной столице, ежемесячные выплаты за квартиру наверняка не маленькие, да и расходы на учёбу в Пекине тоже ложатся тяжёлым бременем. Одной учительской зарплаты им, должно быть, едва хватает... Поэтому-то Цзэвэнь с детства выработал у себя хорошую привычку: всё тщательно рассчитывать, жить экономно и бережливо.

Ли Сян, заметив, что Лю Чуань погрузился в раздумья, не удержался и хлопнул его по плечу:

— О чём задумался? Цзэвэнь в твоей жалости не нуждается. Да, у него нет отца, зато они с матерью очень близки, сильно привязаны друг к другу. На его восемнадцатилетие мать специально приехала к нему и пригласила всех наших однокурсников, чтобы устроить ему день рождения.

Лю Чуань улыбнулся и сказал:

— Я не жалею его, просто думаю, какой он молодец... Кстати, а когда у него день рождения?

— Девятого сентября, — ответил Ли Сян.

Девятого сентября. Значит он Дева, а они вдумчивые, предусмотрительные, осторожные, склонные к анализу, стремящиеся к совершенству. Характер Цзэвэня действительно совпадает с Девой.

Лю Чуань достал телефон, взглянул на календарь и удивлённо произнёс:

— Так это же прямо завтра?

Ли Сян кивнул:

— Да.

— Какие у него планы на день рождения? — спросил Лю Чуань.

Ли Сян ответил:

— Цзэвэнь довольно замкнутый, друзей на нашем курсе у него немного. На свой день рождения он редко сам приглашает, в прошлые годы я обычно брал на себя инициативу и угощал его, — Ли Сян почесал затылок. — Но в этом году я не смогу его пригласить, завтра я уезжаю в Пекин!

— А зачем тебе завтра в Пекин? — удивился Лю Чуань.

— На церемонию открытия! — ответил Ли Сян.

Лю Чуань на мгновение замер, затем до него дошло, про что речь.

Девятого сентября, в субботу, в рамках десятого сезона официальной лиги Улинь на домашней

арене в Пекине состоится церемония открытия.

— Ехать туда только ради церемонии открытия? Это того стоит? — спросил Лю Чуань.

Ли Сян почесал в затылке и произнёс:

— Разве церемонию не открывает матч с участием команды Чанъань? К тому же в этом году церемония открытия сильно изменилась, говорят, все ведущие команды приедут, соберётся столько великих мастеров одновременно — я свои билеты просто за бесценок купил! Достал их ещё несколько месяцев назад, и это места на вип-трибуне!

Лю Чуань, не находя слов, произнёс:

— Ты тот ещё фанат — до мозга костей!

— Не знаю, смогу ли я получить автограф у Сумерек, — улыбнувшись, сказал Ли Сян. — Кстати, во время матча игроки ведь не встречаются со зрителями, да? А после окончания соревнований можно будет попросить автограф?

Лю Чуань:

— ...

Увидишь, что Сумерки — мужчина, ты офигеешь, чувак...

Ли Сян, судя по всему, был в полном восторге:

— Конечно! В прошлые годы тоже находились люди, которые просили автографы у игроков после матчей.

— Это не точно, всё зависит от распорядка внутри команды. Некоторые команды после матча уходят прямо через служебный выход, другие выходят к зрителям, чтобы поприветствовать своих болельщиков. Неизвестно, как поступит команда Чанъань, так что сможешь ли ты увидеть Сумерки — зависит от твоей удачи, — сказал Лю Чуань.

— Надеюсь, что получится! — улыбнулся Ли Сян, и, помолчав немного, добавил: — А как же день рождения Цзэвэня? Я уеду, и некому будет с ним отметить!

— Не переживай, спокойно смотри свою церемонию открытия. В этом году я с ним отпраздную, — с улыбкой сказал Лю Чуань.

Ли Сян удивлённо переспросил:

— Ты?

— Да, я с ним отмечу.

Ли Сян с сомнением посмотрел на Лю Чуаня.

— Думаешь у меня с У Цзэвэнем не настолько близкие отношения, чтобы называться друзьями? И я не могу с ним отметить день рождения? — спросил Лю Чуань.

Ли Сян поспешно ответил:

— Нет, дело не в этом.

— Тогда решено. Я сейчас с ним договорюсь, что завтра приглашаю его поесть, — сказал Лю Чуань.

Ли Сян кивнул, но снова напомнил:

— Торт, смотри, не забудь купить торт! Он любит клубничный!

— Знаю, не переживай, — ответил Лю Чуань.

—

Перевод 68 главы — drako4u

<http://bllate.org/book/15720/1635710>